

安德鲁·克莱门斯校园励志小说

ANDREW CLEMENTS

恶霸终结者

展现真实的校园环境，帮助孩子解决校园问题

[美] 安德鲁·克莱门斯 著

康燕燕 译

校园欺凌



全国百佳图书出版单位

APGTIME 时代出版传媒股份有限公司
安徽少年儿童出版社

安德鲁·克莱门斯校园励志小说
ANDREW CLEMENTS

恶霸终结者

[美] 安德鲁·克莱门斯◎著
康燕燕◎译



时代出版传媒股份有限公司
安徽少年儿童出版社

著作权登记号：皖登字 12161608 号

JAKE DRAKE, BELLY BUSTER

Chinese language copyright © 2017 of first publication by Shanghai Gaotan Culture Co., Ltd
Original English language edition: Text copyright © 2001 by Andrew Clements
Published by arrangement with Atheneum Books For Young Readers,
an imprint of Simon & Schuster Children's Publishing Division
All rights reserved. No part of this book may be reproduced or
transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical,
including photocopying, recording or by any information storage
and retrieval system, without permission in writing from the Publisher.

中文简体字版权由上海高谈文化传播有限公司所有

图书在版编目 (CIP) 数据

恶霸终结者 / (美) 安德鲁·克莱门斯著；康燕燕译。—合肥：安徽少年儿童出版社，2017.5

(安德鲁·克莱门斯校园励志小说)

ISBN 978-7-5397-9384-9

I . ①恶… II . ①安… ②康… III . ①儿童文学—长篇小说—美国—现代
IV . ① I712.84

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2017) 第 038936 号

ANDELU KELAIMENSI XIAOYUAN LIZHI XIAOSHUO

安德鲁·克莱门斯校园励志小说

EBA ZHONGJIE ZHE

恶霸终结者

[美] 安德鲁·克莱门斯 著
康燕燕 译

出版人：张克文

策划统筹：张春艳

责任编辑：黄 馨

责任校对：冯劲松

特约编辑：宣慧敏 沈 睿

责任印制：田 航

封面设计：薛 芳

内文插图：王忆铺

出版发行：时代出版传媒股份有限公司 <http://www.press-mart.com>

安徽少年儿童出版社 E-mail: ahse1984@163.com

新浪官方微博：<http://weibo.com/ahsecb>

腾讯官方微博：<http://t.qq.com/anhuishaonianer> (QQ: 2202426653)

(安徽省合肥市翡翠路 1118 号出版传媒广场 邮政编码：230071)

市场营销部电话：(0551) 63533532 (办公室) 63533524 (传真)

(如发现印装质量问题，影响阅读，请与本社市场营销部联系调换)

印 制：合肥市华丰印务有限公司

开 本：635mm×900mm 1/16 印张：7 字数：47 千字

版 次：2017 年 5 月第 1 版 2017 年 5 月第 1 次印刷

ISBN 978-7-5397-9384-9

定价：16.00 元

版权所有，侵权必究



目录

第一 章	我是“恶霸磁石”	1
第二 章	超级大坏蛋	13
	怎样不让校园小恶霸找上自己	21
第三 章	从糟到更糟	23
第四 章	恶霸综合征	29
第五 章	恶霸的妹妹	34
第六 章	玩就要玩酷	40
第七 章	吸取教训	48
	在学校受到欺负怎么办	55



第八章	危险的搭档	57
第九章	在林克家的历险	66
第十章	被终结的恶霸	79
我的写作之路/安德鲁·克莱门斯		88



第一章 我是“恶霸磁石”

我叫杰克，全名杰克·德雷克，今年读四年级。念书念了这么多年，我最喜欢的就是四年级。四年级时，我的班主任换成了一位男老师，也就是汤普森先生。他岁数有点儿大了，但是人品挺好，对学生们不算刻薄。他和我一样都喜欢冒险类的故事，里面会讲到火山、丛林和海洋，我们也都喜欢笑话书，还有漫画书《凯文的幻虎世界》。

汤普森先生在穿衣服方面挺怪的，他的这个特点，是皮特第一个发现的。这没啥好奇怪的，皮特喜欢钻研科学，对什么事儿都爱钻牛角尖。他平



安德鲁·克莱门斯

校园励志小说

时喜欢收集昆虫、植物做标本，还样样都叫得出名字。我猜，他也许是学校里最聪明的孩子。

开学两个星期后，皮特指着汤普森先生小声地对我说：“他穿的还是那条裤子。”

“哪条裤子？”我问。

“就是那条裤子，”皮特说，“昨天他穿的是那条裤子，前天和大前天穿的也是那条裤子。我觉得他每天穿的都是同一条裤子。”

“不可能。”我说，“也许他只是有很多条款式一样的裤子。”

然后皮特说：“我要做一个实验，看看我说得对不对。”

看，我说得没错吧？喜欢科学的孩子都这么较真儿。

那天下午的故事课上，我们坐在地毯上听讲，汤普森先生则坐在豆袋椅里面讲故事。皮特这家伙



早就留了心眼，鬼鬼祟祟地坐在汤普森先生旁边稍靠后一点的地方。汤普森先生开始讲故事了，故事从瑞士罗宾森一家坐的船遇难开始……

其他孩子不是看着汤普森先生的脸，就是看着天花板，要不就是看着其他地方。而我看着皮特。我有一种预感，这小子要行动了！

果然，皮特从口袋里伸出手，伸到汤普森先生的裤脚附近，在那里飞快地摆弄了一下什么东西，也就一秒钟的时间，然后就把手收回，塞到自己的口袋里。接着，皮特就像其他孩子一样，安静地坐在那里听故事。

故事听完后，我走到皮特旁边小声问他：“你刚刚做了什么？”

皮特咧嘴笑了笑，从口袋里拿出了一样东西。那是一支黑色的记号笔，这种笔的墨水留在衣服上很难被洗掉。



我走到汤普森先生身后，朝他的裤脚看去。他右边裤脚的地方，有一个很小的黑色小圆点。

我们就是这么发现汤普森先生真的只有两条裤子的。每个周四，他都会穿那条黄褐色的裤子，黄褐色裤子的款式和另一条裤子一样，但是上面没有小黑点，看上去也新一点儿。皮特认为，在汤普森先生家，周四一定是洗衣日，因为到了周五，我们又可以看见那个小黑点在他的另一条裤子上抖抖索索了。

我最好的朋友是菲尔·威利，每个人都叫他威利。可惜今年我和威利不同班，但是我俩一起上体育课、音乐课和艺术课。在这些课以外的时间，威利归戴乐太太管。我很高兴我的班主任老师是汤普森先生。虽然我认为戴乐太太为人还不错，但是威利的作业要比我的多太多了。而且，戴乐太太还



是个拼写白痴、数学白痴兼社会课白痴。我猜她什么都不懂。所以可怜的威利今年最喜欢的课是体育课，因为他对很多功课都没有了兴趣。

就像我说的，我今年读四年级了。这意味着，按年份算，我在学校里已经“混”到第五个年头了。如果你把我在露露小姐那里上日托班的两年和上学前班的那一年也算进去，那么，我上学已经到第八个年头了。

虽然现在我也算是学校里的常客，但也有想不通的事情。每个在学校里的小朋友都挺聪明的呀，为什么总被那些校园恶霸欺负呢？为什么我们每次一个人待着的时候就会遇到那些恶霸呢？

我会经常琢磨这些事情，因为每年，我都会跟那些该死的校园恶霸打一两次交道。

现在说说我跟那些坏蛋过招的经历吧，第一次要从我三岁时开始说起。那时我还在露露小姐的日



安德鲁·克莱门斯

校园励志小说

托中心上学。事情发生在我刚去的第二天。当时上午刚过一半，我正排队等着领牛奶和曲奇。忽然，一个流着鼻涕、穿着松松垮垮工装裤的小孩，插队排在了我前面。

当时我什么也没说，因为我还什么都不明白。别忘了，那时我才三岁。我能明白的所有事情只是：要让着那个流鼻涕的男孩。

我排在他后面拿了牛奶和曲奇，然后在一张桌子旁坐下。流鼻涕的小男孩在我对面坐下了。我朝他笑了笑，然后开始喝牛奶。

可他接下来做了什么呢？他伸手过来，一把抢走了我的两块曲奇饼干。我还没把嘴里的牛奶咽下去，他就在那两块曲奇上各咬了一大口，然后把它们放到我的餐巾纸上，还朝我笑了笑。

我看着他鼻子里流出来的东西，又看了看我的曲奇，顿时感到恶心。我转头，想找露露小姐帮我



处理这件事儿。

露露小姐还在那里给其他小朋友发牛奶和曲奇。那个该死的鼻涕男孩刚刚的行为非常恶劣，但是露露小姐正忙着，根本顾不上管这事儿。

所以我也用很快的速度伸手拿过他的曲奇看了看。可问题是，鼻涕男孩已经把它们各咬了一口，那两块曲奇看上去也一样让我感到恶心。

他又笑了笑，我可以看到黏在他牙齿上的曲奇碎屑和巧克力残渣。我对自己说，没有就不吃吧，又不是真的非吃点心不可。我把他的曲奇沿着桌面推回他那边，喝完剩下的牛奶，就出去玩了。

三分钟后，我开始荡秋千。就在我试着让秋千荡起来时，突然，有人抓住了吊绳。是的，又是那个该死的鼻涕男孩。

他向前挪了挪，说：“我的。”只有两个字，看来鼻涕男孩笨得要死，连话也不怎么会说。



后来我可能说了类似“我先到这里”之类的话，让鼻涕男孩生气了。那句话是个错误。和恶霸打交道的第一条规则就是，不要跟他们讲道理。恶霸们可不爱听那些。他们要是能听得进去一两句正经话，就不是恶霸了。

他使劲拽了拽了吊绳，生气地说：“不！我的！”

我朝周围看了看，露露小姐正在操场的另一边忙活。鼻涕男孩又用力拉了拉吊绳，我就从秋千上下来了。

鼻涕男孩是我上学后遇到的第一个恶霸。在接下来的四个年头里，我就成了特别能吸引恶霸的“恶霸磁石”。

在学前班，我遇到了赖麦克，我叫他“破坏大王”。积木、乐高组合玩具、棒冰棍、彩色蜡笔或纸片，不管我在摆弄什么东西，也不管我已经弄好了还是什么都没做，只要被破坏大王看到，他都要



冲过来，把一切搞得一团糟。

在幼儿园，我碰到的是鲁瑟凯。鲁瑟凯是“碰撞大王”。很多时候，被人突然撞一下或推一下会造成相当糟糕的后果。比如，当你在车站等车时旁边恰好有一个水坑，又或者你正在喝巧克力牛奶的时候，再或者你正在画画时……当你不想被人撞到时，碰撞大王总会及时出现撞你一下，幼儿园里哪儿都少不了这个坏小子。

上一年级的时候，我碰到的恶霸是勒杰克。我叫他“拳头”。那个杰克没有真的打过我，但他总打我身边的东西，比如我的午餐包，每天他都要打一次。如果他在一个美妙牌三明治上打一拳，那是一件很糟糕的事，中午我就只有肉酱和面糊糊可吃了。很快，我也意识到，不能带任何布丁去学校吃。整个一年级，我吃的甜点都是碎曲奇。

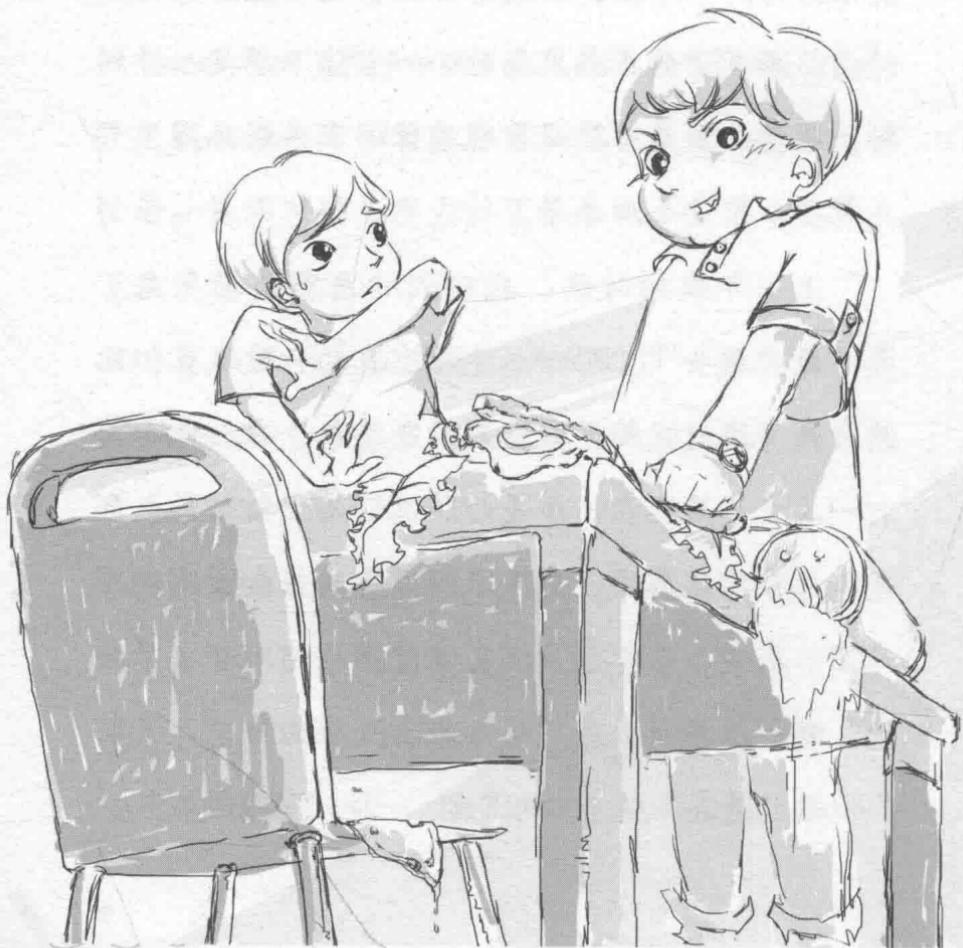
这就是我，杰克·德雷克，一块“恶霸磁石”。



安德鲁·克莱门斯

校园励志小说

据我观察，好像所有的恶霸都挺善于选择他们最喜欢欺负的对象。几英里内的恶霸们都知道，挑我做欺负的对象最合适不过了。后来，我终于明白，他们为什么那么喜欢欺负我。





首先，恶霸们需要一个小孩来欺负，他的个子不能太高，也不能太矮。如果欺负的对象个子太高，太不好惹，那么总有一天，被欺负的孩子会跟他们打起来。恶霸们都是欺软怕硬的家伙，可不喜欢打架。但如果欺负的对象个子太矮，欺负起来太容易，那就不好玩了。

其次，恶霸们知道我没有哥哥或者姐姐。我只有一个妹妹艾比，她比我还小两岁呢，根本不能帮我做什么。恶霸们马上就发现了这个事实。

而且恶霸们看得出，我不是那种会找老师打小报告的人。爱闲聊、爱说坏话的人可不是恶霸们喜欢欺负的对象。

另外，我想我看上去是那种很聪明的孩子。大多数恶霸看上去都不那么聪明，傻乎乎的，当他们看到有的小孩不像他们那样时，就会很不服气，心里或许会想：哦，你很聪明是吗？好吧，现在我要



安德鲁·克莱门斯

校园励志小说

让你好看，机灵鬼！

我猜，我确实是个机灵鬼，因为我擅长思考。由于我喜欢动脑筋，后来终于找到了对付恶霸的好办法。这些办法我不是一下子想出来的，我花了四年的时间，才在应付鼻涕男孩、破坏大王、碰撞大王和拳头的过程中，琢磨出一点儿门道来。

最后，在碰到那个公认的第一等级的超级大恶霸的时候，我终于彻底想明白了该怎样对付他们那号家伙。那时我在读二年级，就是在那一年，我变成了恶霸终结者！